

## Crónica de Barcelona

### Cataluña y España

Por P. Bañuelos Terán

Se ha hablado y escrito tanto sobre el problema catalán, que se ha creado en torno a él, una nebulosa que impide ver con claridad el núcleo central del asunto. Aun a riesgo de aumentar la opacidad de esa nebulosa, voy a intentar proyectar sobre ella un rayo de luz después de haber vivido aquí unos meses en constante contacto con catalanes de todas las tendencias y partidos.

De seguro sorprenderá mucho el título que encabeza estas líneas, ya que Cataluña es una parte integrante de España y no una nación vecina a ésta; pero el que haya oído a Ventura (Gassol) el 31 de Mayo pasado, en su discurso de homenaje al actual ministro de Instrucción pública, saldrá pronto de su asombro.

Para este congreso de Cultura de la Generalitat, compañero inseparable de Maciá en sus aventuras separatistas laureado poeta y político aficionado, Cataluña y España, son dos naciones distintas que unidas por azares geológicos, se disponen a pactar una fórmula de cordial convivencia.

Hablaba este fogoso orador de potencia a potencia, decía que aquellas manos que servían para aplaudir al hombre que supo devolverles el sacrosanto derecho del uso oficial de su idioma materno, servirían también para en un día empuñar las armas, si fuera preciso, y con ellas defender las libertades de Cataluña.

Afortunadamente, el criterio sustentado por los hombres que hoy se encuentran al frente de la Generalitat de Cataluña, no es compartido por todos los catalanes, ni siquiera por todos los partidos organizados.

Maciá ha sido y es para España, el símbolo del separatismo. El hecho de que este hombre con el partido de «Esquerra republicana», que acudilla, obtuviera mayoría en las elecciones del 12 de Abril, no responde a un estado de opinión favorable a las soluciones extremistas del actual presidente de la Generalitat. Conviene hacer resaltar este hecho y para ello es preciso entrar en la génesis de aquellas elecciones municipales, tan trascendentes y tan prodigiosas en sorpresas.

Era aquí en Barcelona uno de los pocos sitios de España en los que los partidos antimonárquicos se presentaban a la contienda electoral sin haber formado frente único. Al revés que los monárquicos, que agrupados en torno a la Liga regionalista se arrebataban a la lucha, los republicanos se presentaban en tres fracciones: El partido de Acción catalana, al cual pertenece el actual ministro de Economía de la República y hombres como Rovira y Virgili y Carlos Soldevilla. El Partido Republicano que tiene por jefe al señor Lerroux y el de Esquerra Republicana, cuyo presidente es el señor Maciá. La escasa representación que en ésta tiene la U. G. T. y los socialistas se habían unido a este último.

Al margen de éstos, los comunistas presentaban dos candidaturas. Una la de los ortodoxos de la Internacional de Moscú, y otra los del Bloque Obrero y Campesino, de filiación trotskysta. De todos ellos, el que presentaba un programa más avanzado en reivindicaciones sociales—a parte el comunista—era el de Esquerra Republicana del señor Maciá.

Por esta circunstancia y sin que el lo justifique, pues, a pesar de todo, era un partido burgués, la Confederación Nacional del Trabajo, traicionando su tradicional apolitismo, le votó en masa. Estos cincuenta mil votos de la C. N. T. fueron los que dieron el triunfo, con gran sorpresa de todos, al partido que hoy gobierna, en Cataluña dándose el caso paradójico, de que el grupo más catalanista deba su encumbramiento a los obreros anarcosindicalistas, cuya inmensa mayoría no son catalanes. Su propio presidente, Angel Pestaña, es leonés.

Sin embargo, esta adhesión de la C. N. T. al señor Maciá representa

una coparticipación en la política catalanista o separatista de éste? De ningún modo. Las primeras víctimas serían ellos, como demostraremos más adelante. Así lo han reconocido y se han apresurado a hacerlo público, mediante su órgano de prensa, «Solidaridad Obrera» y por acuerdo de su última Asamblea, celebrada en Madrid, en el mes pasado, por el cual se comprometían a combatir el separatismo catalán o de cualquier otra región, por todos los medios a su alcance, desde la huelga pacífica, hasta la insurrección armada.

El partido de Esquerra republicana, actual gobernante de Cataluña, es, pues, sin el apoyo de la C. N. T., una insignificantísima minoría.

No obstante, son ellos los que validos de su situación, están elaborando el estatuto de autonomía que con arreglo al pacto de San Sebastián, el Gobierno Provisional de la República Española, ha de llevar como potencia a las próximas Cortes Constituyentes.

Es de suponer—y los anteproyectos de estatuto publicados estos días por la «Unión Catalanista» así nos lo confirman—que, dados los elementos tan «enrags» que intervienen en la confección de dicho código, éste será tan autónomo, que con él, Cataluña sólo quedará ligada a España por un cordón tan fino y sutil que asustaría al federalismo de Pi y Margall.

Si así fuera, los primeros enemigos para su aprobación estarían dentro de Cataluña, pero si a pesar de todo y por procedimientos insospechados, fuera aprobado en la Asamblea de Ayuntamientos y prosperase hasta las Constituyentes, la solución allí sería, no suavizar su articulado, arreglándole libertades, sino todo lo contrario.

Hay que plantear el problema y resolverlo valientemente, sin euemismos de ninguna especie. Es preciso pelear para siempre con el «coco» del separatismo.

En España, por encima de la variedad geográfica y étnica y del polifetismo cultural, que algunos sacan a industria de Cataluña, sólo tiene ralte una coherente unidad económica, que hace que unas regiones se complementen con las otras. Así, por ejemplo, la industria de Cataluña, sólo tiene razón de existir en cuanto que exista el resto de España que absorbe la totalidad de su producción. No se encuentra en condiciones técnicas de competencia en el extranjero. El utillaje de sus fábricas y sus métodos de producción están anticuados. En suma, no se encuentra preparada para una vida autónoma e independiente. La crisis económica que en tal caso se produjera, repercutiría inmediatamente sobre las masas productoras, y éstas serían las encargadas de volver las aguas a su cauce y de enterrar para siempre en la Historia a los símbolos.

Afortunadamente para todos, esto es, meramente hipotético, pues, como he dicho más arriba, el partido de Esquerra republicana, cuyo presidente es el señor Maciá y que hoy ocupa el poder, no es reflejo del sentir de Cataluña. Barcelona, Junio de 1931.

## Los peluqueros y barberos

La Sociedad de oficiales peluqueros y barberos, con domicilio social en Fernán-González, número 5 (Casa del Pueblo), pone en conocimiento del público en general, tenga la bondad de ir a servir a los establecimientos dentro de las horas marcadas en el pacto, pues de lo contrario a los dueños de las peluquerías y barberías se les denunciará por incumplimiento de contrato y la autoridad, obrando con justicia, les impondrá la correspondiente sanción, lo cual serán los dependientes los primeros en lamentar.

Burgos 12 Junio 1931.—Por la Sociedad, el presidente, Federico Sebastián.—El secretario, José Murciano.

## Consejo de ministros

**Se aprueba la ley de accidentes del trabajo.—La cuestión catalana.—Se hacen más de cien millones de economías en Obras Públicas, correspondiendo 5.600.000 pesetas al ferrocarril Madrid-Burgos**

### A la salida

El Consejo ha terminado a las once menos diez minutos de la noche. Al salir el señor Largo Caballero, manifestó a los periodistas que se había aprobado la ley de accidentes del trabajo y añadió que el Gobierno le había facultado para organizar la Conferencia minera solicitada por la Confederación Nacional del Trabajo.

Se le preguntó si esta Conferencia tendría lugar en Madrid o en Oviedo, y dijo que todavía no estaba decidido el lugar donde se celebrara, pero que el como ministro de Trabajo, estaba encargado de todos los detalles de ejecución.

También le interrogaron los periodistas acerca de si la huelga en Asturias terminaría una vez adoptado el acuerdo de organizar la Conferencia.

El señor Largo Caballero manifestó que, a su juicio, creía que mañana o pasado entrarían todos los obreros al trabajo.

El señor Maura dijo que se había firmado una combinación de gobernadores, en la cual entraba el de Barcelona, pero se negó a dar nombres hasta evacuar una consulta, para evitar que ocurriera lo que con el nombramiento del señor Bernis.

Los periodistas le preguntaron que a qué se debía la prolongación del Consejo hasta las once de la noche.

—Son muchos los asuntos que hemos examinado y que están reflejados en la nota oficiosa.

—Pero no se ha discutido algún asunto concreto? le preguntaron.

El señor Maura sonrió y cambió una mirada de inteligencia con el señor Largo Caballero, y dijo: Estos quieren tirarnos de la lengua.

El señor Largo Caballero replicó: Es natural. Ese es un oficio.

Los periodistas querían saber si el asunto era el relativo al mensaje presidencial del señor Maciá, y el señor Maura contestó: De eso hemos tratado muy brevemente en el Consejo.

## Referencia oficiosa

### Ya está terminado el anteproyecto de Constitución

«JUSTICIA.—El ministro dió cuenta de los trabajos de las comisiones técnica, agraria y jurídica e hizo saber que la última tiene ya terminado el anteproyecto de Constitución y muy adelantados otros anteproyectos. La primera, a la que ha concurrido hoy, lleva asimismo muy avanzado el estudio de alguno de los más importantes temas del problema agrario.

El ministro presentó al Consejo la propuesta de indulto parcial, de acuerdo con el Consejo de Estado, a favor del reo Pablo Arroyo Rodríguez.

INSTRUCCION.—Decreto de nombramiento de directores, vicedirectores, secretarios y vicesecretarios de las Escuelas de Comercio.

Decreto sobre nombramiento de directores, vicedirectores y secretarios de los Institutos nacionales de segunda enseñanza.

Idem nombrando decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Oviedo al catedrático don Benito Alvarez Buñya.

Idem sobre dimisión y nombramientos de delegados de Bellas Artes.

Nombrando delegado de Bellas Artes de la provincia de Lugo a don Manuel García Blanco.

Idem de la de la Coruña, a don Angel del Castillo.

Idem de la de León, a don Julio Suárez Iriarte.

Idem de la de Orense, a don Ramón Otero.

Idem de la de Valencia, a don Agustín Trigo Mezquita.

Idem de la de Sevilla, a don Juan María Aguilar.

Idem de la de Badajoz, a don Maximiliano Maciás.

Cesando en el cargo de delegado de Bellas Artes en la provincia de León, don Miguel Bravo.

Admitiendo la dimisión a don José Seijo Rubio, delegado de Bellas Artes en la provincia de la Coruña.

Idem cesando el delegado de la provincia de Sevilla, don Andrés Paladé.

Idem de la de Orense, don Manuel Maciá.

Idem de la de Badajoz, don Antonio Soler.

Idem de la de Valencia, don Manuel González Martí.

TRABAJO.—Examináronse con detenimiento y fueron detenidamente declaradas las bases legales para aplicar la legislación sobre accidentes del trabajo en la agricultura.

Se acordó autorizar al ministro de Trabajo para convocar cuanto antes a una conferencia nacional minera, con representación de los distintos intereses, que proponga al Gobierno las fórmulas que éste por sí o someténdolas a las Cortes, regulen el trabajo en las minas.

Una nota sobre la cuestión catalana

El ministro de Instrucción facilitó a los periodistas la siguiente nota: «Con motivo del mensaje del señor Maciá ante la Asamblea de la Generali-

Otras obras de este mismo ferrocarril en condiciones de suspensión, 2.500.000. Villa del Prado a San Martín de Valdeglesias, 800.000. Total, 44.000.000 de pesetas.

Sumaba la cifra global de estas reducciones obtenidas en servicios hidráulicos y obras de mejora y nueva construcción en ferrocarriles, las economías en el ministerio de Fomento ascienden a la cifra de 100.500.000.

Al Gobierno no se le oculta la repercusión que estas medidas obligadas y dolorosas han de producir a la vida del trabajo, y para paliarlas destinará una cantidad considerable como subsidio de paz.

Al ministro han llegado las insinuaciones de que algunas provincias afectadas por las líneas cuyas obras se suspenden están dispuestas a proseguir por su cuenta los trabajos. El Gobierno escucharía con la mejor voluntad proposiciones de este género que tendieran a anular o acortar el período suspensivo que se ve obligado a decretar ahora.

En el departamento de Marina fueron aprobadas las reducciones siguientes: Fuerzas navales, personal, 559.536 pesetas; fuerzas aeronavales, 49.767; consumo de buques, 500.000; nuevas construcciones de bases navales, 23.617,782; licenciamiento de Marina, 214.837. Total, 21.937.918 pesetas.

A las economías anunciadas en Fomento y Marina procede agregar las ya concedidas en Guerra, que pueden cifrarse en el segundo semestre en 65.000.000 de pesetas.

En números redondos, las reducciones acordadas en los tres departamentos suman 190.500.000 pesetas, que se logran totalmente en lo que resta de ejercicio.

El Gobierno seguirá revisando los gastos de los demás ministerios para la consecución de las economías que sean posibles.

## El conflicto minero de Asturias, en vías de solución

A las nueve de la noche el ministro de Trabajo recibió a una comisión minera asturiana de la Confederación del Trabajo, que por la tarde había visitado ayer tarde con relación a la pañados por Angel Pestaña.

Momentos después salió la comisión, manifestando a los periodistas que habían hablado con el ministro para recibir la contestación a la propuesta presentada esta tarde con relación a la ponencia para que se estudie la jornada de trabajo en las minas y condiciones de jornales, etc.

Dicha propuesta consiste en que sea nombrada una ponencia integrada por representantes del Sindicato único y del Sindicato minero afecto a la Unión General de Trabajadores de Asturias, así como también de patronos, la cual se encargará del estudio definitivo de dicha ponencia, añadiendo los mineros que la huelga planteada en Asturias se solucionará seguramente hoy, pues el Consejo de ministros ha accedido a las peticiones formuladas por el Sindicato, habiéndose prometido levantar la clausura a los centros obreros, poner en libertad a los detenidos que no estén sujetos a procedimiento judicial y en libertad provisional a los que estén procesados.

Terminaron diciendo que todo dependía de una reunión que tendrán en el Gobierno civil de Oviedo los obreros y patronos.

## Reorganización de los servicios de policía

El director general de Seguridad llegó al ministerio de Hacienda a las nueve de la noche, y pasó al salón de Consejo, donde conferenció con el ministro de la Gobernación.

Al salir manifestó a los periodistas que había terminado la reorganización de los servicios de la Policía de Madrid, y que publicará una vez que lo apruebe el ministro de la Gobernación.

Se le preguntó acerca de la situación de los hoy agentes de primera del Cuerpo de Policía, que en virtud de una Real orden del año 21 pasaron en número de 404 desde la categoría de vigilantes de la escala auxiliar a extinguir a la sección técnica, con lo cual, al parecer, se vulneraba la ley de presupuestos y la orgánica del Cuerpo.

El señor Galarza contestó que el asunto había salido ya debidamente informado de la asesoría jurídica de la Dirección, pero que estaba aún pendiente del dictamen de la comisión revisora.

Anunció que el sábado por la noche marchará a Zamora, acompañando al señor Maura, para celebrar el domingo un acto importante en aquella ciudad. Creo que de Zamora solo hablará el señor Luermel, pues el ministro de la Gobernación se propone hacer un discurso extenso, único discurso político que pronunciará antes de las elecciones.

Después bromeando con los periodistas, el señor Galarza se mostró agradecido al trato que le da «El Debate» a propósito de su campaña sobre la monografía.

Dijo que se habían recogido libros folletos y postales, que son verdaderamente monstruosos.

**Mandos militares**  
Nombrando al teniente coronel de In-

genieros don Emilio Juan López para el mando del tercer batallón de zapadores-minadores.

Idem al coronel de Infantería don Luis Martí Pinilla para el mando del regimiento número 2, en Granada.

Idem a don Emilio Sierra Castaños, para el mando del regimiento número 15, en Algeciras.

Idem a don Luis Pareja para el mando del regimiento 17, en Málaga.

Idem a don José Valera Iglesias para el mando del regimiento 27, en Cádiz.

Idem al teniente coronel don Luis Tolosa de la Vega para el mando del batallón de montaña número 7, en Esteta.

## DE ELECCIONES

### Candidatura de las derechas

El miércoles último, según nos dicen, tuvo lugar una reunión de elementos derechistas de Burgos, en la que se acordó presentar la siguiente candidatura para las Constituyentes:

Don Tomás Alonso de Armiño, don Ramón de la Cuesta, don Aurelio Gómez y don José Martínez de Velasco.

### Telegrama de protesta

El partido R. R. S. de Burgos, ha cursado a los ministros, de la Gobernación, Fomento e Instrucción Pública, el telegrama siguiente:

«Comité Partido Republicano Radical Socialista, protesta energicamente campaña insidiosa contra gobernador civil, revela telegrama anunciado malhadado vucencia sector político Burgos, y hace constar necesidad absoluta mantener gobernador actual para garantizar normal desenvolvimiento democrático, anticaciquil Burgos necesita».

## Un telegrama del ministro de Fomento

El ministro de Fomento, en contestación al anterior telegrama, ha mandado el siguiente al presidente del R. R. S. de Burgos:

«El ministro de Fomento a presidente Partido Republicano Radical Socialista. Traslado su telegrama adhesión gobernador civil. — Ministro Gobernación».

### Convocatoria

Se convoca a todos los afiliados al P. R. R. S. de la capital, a una junta extraordinaria que celebrará dicho partido esta noche, a las diez y media, en el teatro Parisiana, para tratar asuntos importantísimos.

Sólo podrán asistir los inscritos en el partido.

### Asamblea

El día 15, a las once de la mañana, tendrá lugar la Asamblea provincial del P. R. R. S., a la que asistirán el número rosos grupo de los representantes de los Comités locales. En dicha Asamblea, quedará fijada la actitud del Partido con respecto a las elecciones y se elegirán los candidatos.

## Las ferias de San Pedro y San Pablo

La Comisión de festejos de nuestro Ayuntamiento, ha acordado celebrar la verbena acostumbrada, el día 4 de Julio. La Jira de El Parral, se trasladará al día 12 del mismo mes.

## VIAJEROS ILUSTRES

### El ministro de Estado llegará mañana

Como oportunamente anunciamos, mañana, a mediodía, llegará a Burgos en automóvil el ministro de Estado don Alejandro Lerroux.

A su encuentro saldrán a la carretera la comisión gestora de la Diputación provincial y el alcalde con varios concejales.

Todos juntos llegarán a las Casas Consistoriales, donde el señor Lerroux descansará unos momentos y recibirá a las autoridades y demás personas que deseen saludarle.

Allí será obsequiado con un refresco. Después, el alcalde don Perfecto Ruiz Dorronsoro le obsequiará con una comida íntima en su hermosa finca de la calle de Vitoria.

A las cuatro de la tarde, el señor Lerroux y el séquito se dirigirán al cementerio de San José, para depositar una corona de flores en el monumento de don Manuel Ruiz Zorrilla.

Las personas que deseen unirse a la comitiva se hallarán a la citada hora, en los jardines del señor Ruiz Dorronsoro, cuyas puertas estarán abiertas.

Próximamente a las seis, tendrá lugar el anunciado mitin en la plaza de toros.

Probablemente acompañará al señor Lerroux el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios.

### LO MEJOR EN

Sombreros - Gorras - Boinas  
Casa Sáiz



COSAS DE CHICOS

—¿Y cómo se llama?  
—El padrino quería que se llamase Alfonso, pero el niño, al enterarse, protestó, y no hubo más remedio que ponerle Niceto...

Edición de las ocho de la noche



# DIPUTACION PROVINCIAL COMISION GESTORA

## Se acuerda habilitar un importante crédito de más de 200.000 pesetas para las obras del Hospital Provincial

A las doce y media dio principio la sesión bajo la presidencia del señor García Lozano, y con asistencia de los señores Peralta, Giral, Pagazaurtundia, Nebreda, Vega y Díez Pérez.

### Despacho ordinario

Se da lectura de un escrito del gobernador civil, trasladando un oficio del alcalde de Barcelona de los Montes, formulando algunas reclamaciones relacionadas con la construcción de una carretera.

Se acuerda pasarse a informe del oficial letrado de la Corporación. Oficio del regente de la imprenta provincial dando cuenta de haberse terminado la impresión del censo.

La Corporación, teniendo en cuenta los trabajos extraordinarios llevados a cabo por los cajistas, les concede una gratificación de 600 pesetas.

Escrito firmado por algunos asilados en la Casa de Caridad en el que se protesta de las malas condiciones del pan y de la cantidad y calidad de las comidas. Se formulan también en el escrito quejas concretas sobre coacciones y malos tratos de que son objeto los asilados que se niegan a asistir a las prácticas religiosas.

El escrito pasó a informe de la Comisión de Beneficencia. Instancia del albañil que presta sus servicios en la Casa de Caridad, solicitando se nombre un auxiliar.

También pasa a informe de la Comisión. Por último se dan cuenta de 13 partes de ingreso habidos en el Hospital provincial.

El señor Vega se despidió de sus compañeros por tener que salir en dirección a Madrid con el fin de gestionar la construcción de un grupo escolar en Villadiego.

El señor García Lozano da cuenta a sus compañeros de la próxima visita a Burgos del ministro de Estado, señor Lerroux.

El viaje lo hará sin carácter oficial pero entendiéndolo el presidente que se debe acudir a esperarle por su significación dentro de la política y para agradecerle como burgaleses, el desinterés con que apoyó las pretensiones de los comisionados de Burgos en favor de la construcción del ferrocarril directo Madrid-Burgos.

Se acordó salir a recibirle hasta el límite de la provincia.

**Orden del día**  
1.º Autorizar al señor arquitecto provincial para trasladarse a La Vid de Eusebio, con el fin de reconocer el edificio para Casa Consistorial.

2.º Que se coloquen pararrayos en el Palacio provincial y demás edificios propiedad de la Corporación.

3.º Aprobación del presupuesto formado por el señor arquitecto para la elevación de una tapia en los patios de la Casa de Caridad.

4.º Subasta de géneros y materiales con destino a los Establecimientos de Beneficencia, concediéndose a los industriales don José Sáiz, don Tiburcio Santamaría y don Julián López.

5.º Reclusión definitiva en el manicomio de Valladolid del demente Claudio Cuesta, de Peñaranda de Duero, y José Hontillera, de La Nuez de Arriba.

6.º Se acuerda enviar al manicomio de Santa Agueda a Clotilde Martínez, de Belorado.

7.º Que se entregue a Clemente Diego, el hijo de su esposa, Teodoro Renedo, asilado en la Casa de Caridad.

8.º Pasa a ocupar el turno general de admisión en la Casa de Caridad, Martín Campo, de Frias, y Regina Ibáñez, de Medinilla.

9.º Se conceden las siguientes autorizaciones:  
A don Manuel Cascajares, de Villagonzalo Pedernales; D. Felipe Aguilár, de Sotragero, y don Santos Senderos, de Miranda de Ebro, para ejecutar obras en una finca contigua al camino vecinal.

10.º Que informe la Intervención para que se conceda a la Junta vecinal de Humada la subvención del 20 por 100 del coste de las obras de un camino vecinal.

11.º Que se paguen las dietas que se

# LA CORAL DE TORRELAVEGA

En días pasados hemos hablado de la visita que proyecta a nuestra ciudad la notable Coral de Torrelavega, excursión que resulta ahora doblemente simpática porque trae con ella dos embajadas: la del arte personificada en sus canciones, y otra interesantísima en estos momentos, que es la del afecto que une a los hijos de Santander y su provincia con sus hermanos los burgaleses.

Por estas dos circunstancias Burgos, la ciudad hospitalaria y noble, espera con los brazos abiertos a los simpáticos visitantes y a no dudarlo rendirá el homenaje de simpatía y cariño a que tienen derecho, dados los lazos de confraternidad e intereses mutuos que unen a ambas provincias.

Los montañeses desde hace tiempo han tenido como ilusión querida visitar Burgos, y han preparado un programa sencillamente extraordinario para las adiciones que en nuestra ciudad han de dar, pero, aparte de ello, quieren permanecer aquí el mayor tiempo posible con el objeto de vivir el ambiente de la Cabeza de Castilla y hacer más estrechos los íntimos vínculos que les unen.

Como es natural, los montañeses residentes en esta población al tener conocimiento de la próxima visita de sus paisanos, se han aprestado a laborar por que su estancia les sea agradable, y con este objeto se reunieron anoche, a las siete y media, en el Banco Mercantil.

Acudieron a la citada reunión todos los montañeses residentes en Burgos, y presidió el señor Payno, quien dio cuenta a los concurrentes de las gestiones realizadas en pro de la visita que se espera y las buenas impresiones que sobre el buen resultado de la misma tiene.

Citó que la llegada de los expedicionarios estaba fijada para mañana por la tarde, en cuyo día daría la Coral dos conciertos, uno a las siete y otro a las diez de la noche.

Al día siguiente estarían en Burgos hasta después de amanecer, regresando a Torrelavega por la tarde.

En un principio se pensó también en que diera un concierto con el Orfeón Burgales y las bandas de música en la Plaza de Toros a beneficio de los parados—dice—, pero esta idea no puede llevarse a la práctica por diversas dificultades surgidas, y a pesar de la buena disposición de los elementos citados.

La excursión estaba planeada como queda citado, pero no se contó con la visita que mañana ha de hacer a nuestra capital el ministro de Estado señor Lerroux y otras personalidades y al tenerse noticia del mitin que ha de tener lugar en la Plaza de Toros, se decidió hacer que el Teatro no se viera tan concurrenciado que fuera de desear.

Siendo así, el señor Payno mostró la conveniencia de que los montañeses allí presentes hicieran las observaciones que se estimasen necesarias para transmitir a la Coral, con objeto de que ésta obrara con el suficiente conocimiento de las circunstancias.

Se acordó participar a la citada entidad los inconvenientes que traerá consigo la celebración del concierto de la tarde del sábado, y hecha esta gestión, está mañana se ha recibido un telegrama anunciando que vendrán el domingo y darán los conciertos por la tarde y noche del mismo día.

A Villatoro acudirán a recibir a los expedicionarios un buen número de montañeses.

Para que nuestros lectores se den perfecta cuenta de los esfuerzos realizados por la Coral para preparar las obras que ha de ejecutar, damos a continuación el programa:

### PRIMERA PARTE

- 1.º «Leyendas», poema coral a cuatro voces mixtas.—Tschalkowsky.
- 2.º «Yo vi un día», madrigal del siglo XVI, a cuatro voces mixtas.—R. Lassus.
- 3.º «Cuando mi marido viene a desahora», canción del siglo XVI a cuatro voces mixtas.—R. Lassus.
- 4.º «Ay taralá», canción castellana a seis voces mixtas.—F. Aparicio. Solo: señor Párraga.
- 5.º «El Capotito», canción baquica a cuatro voces mixtas.—L. Lázaro.
- 6.º «El Chénguer», giraldilla astu-

# ECOS DE SOCIEDAD Notas de la Alcaldía

Ha sido destinado de Madrid a Burgos, don Víctor Alonso Andrés, inspector de segunda clase del cuerpo de Policía.

Hoy marcha a Palencia acompañando a su familia, para desde allí trasladarse a Barcelona a donde ha sido destinado nuestro buen amigo don Gemiliano Díez Gómez, comisario jefe de policía que ha sido de esta provincia.

Mucho sentimos la marcha de tan digno jefe, que siempre tuvo para con nosotros las mayores deferencias.

Ha regresado de Polientes (Santander) don Justino Maté, capitán médico de Lealtad, reanudando nuevamente sus consultas en su consultorio, Almirante Bonifaz, 11, duplicado, 3.º

### Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza

Exámenes para el sábado 13 del actual. A las diez. Grupo de Deberes Éticos e Historia de la Literatura Española. A las doce. Literatura Latina. A las dos. Geometría y Trigonometría y Química.

### Instrucción Pública

Resueltas las reclamaciones formuladas por los opositores de la segunda lista supletoria contra las propuestas provisionales de destino por el quinto turno, se hacen los siguientes nombramientos:

A don Félix Jara, se le adjudica definitivamente la escuela de Espinosa de Cervera.

Don Leopoldo Valverde, la de Guadalupe de Villamar.

Don José Chicote, la de Rezmundo. Don Enrique Ballester, la de San Martín de Don (Valle de Tobalina).

Don José F. Piñero, la de Villanueva la Blanca (Merindad de Castilla la Vieja).

### Subsidio a familias numerosas

Por el Ministerio de Trabajo y Previsión se ha ordenado que las instancias pidiendo el subsidio que se concede a las familias numerosas o la continuación del que se esté disfrutando, se formularán y presentarán con todos los documentos complementarios, antes del día primero de Noviembre del corriente año y en la misma fecha terminará el plazo de admisión de los que se formen en años sucesivos.

También se dice en la disposición que las instancias que se presenten fuera del plazo indicado y aquellas otras, faltas de algunos de los documentos justificativos que preceptúan las disposiciones vigentes, serán desestimadas, aunque se conceda un plazo improrrogable que terminará el día 30 de Noviembre, para completar la documentación precisa.

### CRONICA MILITAR

**En Capitán General**  
Hoy se han presentado los señores siguientes:

Don Pedro Ojeda Martínez, capitán de Intendencia; don Luis Ulloa, capitán de Intendencia; don Florencio Sáiz García, capitán médico de Sanidad.

### Especialista

**En Cirujano**  
Don Víctor Alonso Andrés, inspector de Policía.

**Medico dentista**  
J. DEL VAL  
Duque de la Victoria, 10, principal, Izqda.

**Guillermo Navarro**  
DENTISTA  
Sucesor del doctor Martones  
RAYOS X

Plaza de Prim, núm. 23, Burgos  
Cirugía de la boca y dientes: Tratamientos sin dolor: Dentaduras artificiales de todas clases: Puentes fijos y móviles: Especialidad en trabajos de oro: Últimos adelantos: Composturas en seis horas

Consulta particular y con hora fija: de nueve a doce  
Reducidos de seis a ocho de la tarde  
General para obreros con honorarios módicos.  
Duque de la Victoria, 19, principal, Izqda.

### CLINICA DENTAL ARNAIZ

JESUS ARNAIZ PRIETO, odontólogo.  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Cain-Calvo, 38, 2.ª izquierda

**J. MONTES - Fotógrafo**  
SAN JUAN, 63  
(Frente a la Delegación de Hacienda)

### Demetrio Alvarez

TORNERO  
Ofrece sus trabajos artísticos en toda clase de lámparas eléctricas estilo renacimiento, para que sus habitaciones estén amuebladas con toda elegancia y esmero. No deje de visitarme. En la seguridad que encontrará lo que usted busca hace muchos años.

**Artista Madrileño**  
Progreso, número 8, BURGOS

Para sus anuncios  
grabe en su memoria  
este nombre  
**AVANCE**  
Estudio de Publicidad Moderna  
AVANCE  
ESPOLON 40 ENTRESUELO



**No retrase el viaje.**  
pero no deje de incluir en su maletín algunas compresas higiénicas

# CELUS

cuyo poder de absorción, y la cualidad de disolverse al punto en el agua, las hace imprescindibles fuera y dentro de casa

Son cómodas y económicas y, no lo olvide, son de fabricación nacional.

**PRECIOS DE VENTA (Timbre aparte)**  
Caja de una docena, núm. 1 Plus 3.50  
Caja de una docena, extra 4.50  
Paquete de 1/2 docena, para viaje 1.90



**Demetrio Alvarez**  
TORNERO  
Ofrece sus trabajos artísticos en toda clase de lámparas eléctricas estilo renacimiento, para que sus habitaciones estén amuebladas con toda elegancia y esmero. No deje de visitarme. En la seguridad que encontrará lo que usted busca hace muchos años.

**Artista Madrileño**  
Progreso, número 8, BURGOS



# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## Servicio de la Agencia Mencheta

### El día en Madrid

#### Riña entre delincuentes

En el calabozo de la comisaría del distrito del Centro riñeron Francisco González, Enrique López, Luis Cuadrado y Paulino Díaz, resultando levemente heridos Francisco y Enrique y de pronto reservado Luis y Paulino. Parece que se produjeron las heridas con una navaja para evitarse ir a la cárcel.

#### Las Memorias de Soriano

Don Rodrigo Soriano, ha dicho que se propone escribir sus Memorias de 35 años de vida política, en especial de los ocho últimos, relatando en forma folletinesca su estancia con Unamuno en Fuente Ventosa y su fuga.

#### Se aumenta el número de ptereros

La «Gaceta» publica una disposición aumentando en tres las plazas de porteros de plantilla del Gobierno civil de Burgos.

#### Prohibición a los militares de intervenir en política

El capitán general de Madrid, señor Queipo de Llano, ha dado la siguiente orden de la región:

«Artículo único. Se recuerda el más exacto cumplimiento del artículo 28 de la ley constitutiva del Ejército y artículos 300 y 329 del Código de Justicia Militar vigente, que prohíbe a los militares, cualquiera que sea su situación y destino, asistir ni tomar parte en actos o reuniones de carácter político, así como exponer su opinión en encuestas iniciadas por la Prensa.»

#### «Gitano» ha empeorado

Esta mañana nos dijeron en el sanatorio del doctor Crepo que se había empeorado la recaída en el estado del diestro «Gitano» de Triana, que se presentó ayer.

La noche la ha pasado muy intranquilo y con fiebre, debido a la bronquitis que sufre.

El doctor Segovia nos ha dicho que su impresión era la de que ha aumentado la gravedad.

#### Una conferencia de Alcalá Zamora y Sarjurjo

El presidente ha conferenciado esta mañana con el general Sanjurjo.

Preguntado este por los periodistas dijo que no había motivo de inquietud y que aquello ha quedado tranquilo.

Esta tarde, a las cinco, conferenciará con el alto comisario civil.

La entrevista con el presidente ha sido un cambio de impresiones en torno al problema político.

Hay tranquilidad en Marruecos, hasta el punto que noches pasadas fui de Tetuán a Tánger a las dos de la mañana, observando que la tranquilidad era absoluta.

El problema social en Marruecos presenta los mismos caracteres que en la península.

Hubo un momento de agitación que ya pasó.

La propaganda comunista fue bastante intensa, principalmente por los que llegaron de la zona francesa, pero se puede atajar fácilmente sin necesidad de fusilar a nadie, pues basta con expulsar a los agitadores, que son bien conocidos.

#### El Consejo de ayer fue fecundo respecto a Instrucción Pública

Don Marcelino Domingo ha dicho a los periodistas que el Consejo de ministros de ayer fue fecundo respecto a Instrucción Pública.

Se aprobaron las bases de un decreto creando 27.000 escuelas que faltan en España.

De las 27.000 escuelas se inaugurarán antes de fin de año 7.000.

Se preparan cursillos que se darán en verano, para que los maestros asistan cuando las escuelas no funcionen.

En este sentido la Monarquía no ha hecho en 50 años lo que la República en un mes.

Supera su rapidez al ejemplo de Terry en la tercera revolución francesa.

También se aprobó un decreto englobando en una cifra todas las cantidades destinadas a subvenciones.

Todos los sistemas antiguos desaparecen para llegar al estado moderno.

El total se invertirá en obras convenientes para la cultura.

Por otro decreto se acordó la colegiación de los arquitectos, aprobándose el estatuto por el que han de regirse.

La comisión de técnicos nombrada en 1929 propuso la colegiación obligatoria y redactó el estatuto.

Creo que esto satisfará a la clase. Anunció que esta noche marchará a Barcelona, donde permanecerá mañana y el domingo.

Allí tomará parte en un mitin de propaganda electoral.

#### De Guerra

El señor Azaña recibió a los periodistas y les dijo que carecía de noticias.

Se le preguntó respecto a la noticia publicada por un periódico sobre una posible modificación del decreto de retiro de los militares y contestó:

—Ese decreto es inmodificable e inmodificable. Pueden ustedes decir que el asunto ha pasado a la historia. Después recibió varias visitas.

#### De Hacienda

Ha dicho el señor Prieto que dentro de breves días llegarán a España las personalidades pertenecientes a la Cámara francesa, León Blü y Aurioi, éste presidente de la comisión de Hacienda de la citada Cámara.

Los dos son elementos significados socialistas franceses que visitarán nuestro país para ver cómo funciona la joven República y la situación económica general de España.

Mañana marchará a París el gobernador del Banco de España para seguir las negociaciones comenzadas sobre el concierto económico.

Entre las visitas que ha recibido el ministro figura una de representantes de la provincia de Soria que le habló de la supresión del pago del 20 por ciento de propios.

#### El director de Seguridad

Nos ha dicho el señor Galarza que anoche se detuvo en Price a una señora que se dedicaba a vender papeletas para una riña desinada a allegar recursos para la viuda e hija de García Hernández.

Después fue puesta en libertad. Rogó a la viuda de García Hernández que se pasase por su despacho pues él no podía ir a su casa y le dio una explicación de lo sucedido, lamentándose de la frecuencia con que se utilizaba su nombre para manejos que no son claros.

#### De Trabajo

El señor Largo Caballero ha recibido al señor Fernández Valbuena, de la Federación de mineros de Guardo, que se hallan en huelga desde hace 20 días por solicitar aumento de jornal.

Los empleados de Banca le han pe-

dido la renovación del comité paritario por tres años y ha dado órdenes para que se proceda a hacerlo.

Le anunciaron que algunos Bancos ejercen represalias y amenazaron con trasladar a los más destacados.

Esto—dijo el ministro—parece un error y les pesará más adelante, pues todos quieren organizarse y se organizarán, dentro o fuera de la legalidad.

Esta dispuesto a impedir toda coacción.

Luego dió cuenta de las huelgas resueltas.

Se le preguntó si habían reanudado el trabajo los obreros asturianos y contestó negativamente, suponiendo que lo harán mañana.

A otras preguntas contestó que la Confederación se reunirá en Madrid y si hay número suficiente de delegados tendrán lugar las sesiones en el salón grande del ministerio.

#### ARRIENS

El ministro de Estado ha regresado de Badajoz.

No acudió al ministerio por hallarse fatigado del viaje.

#### Notas militares

El «Diario Oficial» del ministerio del Ejército, publica lo siguiente:

#### Destinos

Comandante de Caballería, don Carlos Vitoria García, del regimiento 3, a disponible en la primera región.

#### Emblemas en los cuarteles

Para la transformación, sustitución o desaparición de los emblemas y escudos existentes en los edificios militares, se formularán al Ministerio los proyectos de las obras que sean necesarias.

#### Pensiones

Se concede a doña Micaela Carazo Rico, viuda del teniente coronel de infantería retirado don Anastasio Gutiérrez y Gutiérrez, la pensión de 1.500 pesetas, desde 12 de Enero de 1931.

#### PROVINCIAS

#### Una salvajada

GRANADA.—Por la avenida de Colón pasaba la vecina de Afarte Isabel Muñiz, de 48 años, cuando se le acercó un grupo que la obligó a quitarse el hábito de Jesús Nazareno que llevaba, prendiéndole fuego.

Los salvajes se dieron a la fuga.

#### Hablado con el futuro gobernador

BARCELONA.—Los periodistas han preguntado a don Juan Moles, cuyo nombre suena para gobernador de esta provincia si aceptaba el cargo y ha contestado que tiene que meditarlo, pues es muy espinoso, especialmente por la cuestión social.

#### Para resolver la crisis del campo

CORDOBA.—Bajo la presidencia de los gobernadores civil y militar se ha celebrado una asamblea con el fin de resolver la crisis obrera.

El gobernador militar leyó las disposiciones del capmán general que:

A petición de los obreros se acordó dos del jurado mixto.

Se acordó pedir la intensificación de obras públicas, exigiendo a los patronos la siega y demás faenas agrícolas.

A petición de los obreros se acordó también telegrafiar al Gobierno en el sentido de que se supriman las máquinas agrícolas.

#### Caso de un gobernador

TOLEDO.—El gobernador dimisionario, señor Semprún, antes de marchar a Madrid, entregó una nota oficiosa a la Prensa, diciendo que se le acusa por un periódico socialista de ser una especie de gobernador dictatorial, amparo y sostén de los viejos caciquismos, con la añadidura de ser perseguidor de las clases obreras socialistas. Dice que quiere devolver el sosiego a los socialistas, «los que—añade—deben saber que desde ayer no es un obstáculo para que entre la autoridad de la provincia y todas las fracciones republicano-socialistas continúe la indispensable y estrecha comunicación que no se le puede de otro modo pedir que continúe entre él y quienes de tal manera le juzgan.

#### De viaje

BARCELONA.—Procedente de Castellón ha llegado el director general de Telégrafos don Mateo Hernández. Visitó las dependencias de telégrafos, celebrándose luego un almuerzo popular al que asistieron numerosos empleados.

#### La huelga de mineros

OVIEDO.—Continúa en el mismo estado la huelga de mineros, presentando hoy un aspecto de tranquilidad completa.

Una comisión de huelguistas, visitaron al gobernador civil haciéndole determinadas peticiones.

El gobernador les contestó que tan pronto como se reintegren al trabajo se les concederá todo cuanto piden.

#### Pensaban asaltar un Banco

OVIEDO.—La policía ha detenido a Graciano Rodríguez, de 24 años, y a Aurelio García, de 22, que en unión de otros individuos se proponían asaltar un Banco de esta localidad.

Según parece habían llegado hace algunos días procedentes de Gijón.

A Graciano se le ocupó una pistola. Habían visitado el Banco en donde se proponían hacer el asalto.

Este se tenían ya concertado de la siguiente forma: Uno se quedaría a la puerta con un automóvil. Otros dos encañonarían con sus pistolas a los empleados, mientras otro se apoderaría del dinero.

#### Das proposiciones del Concejo de Santander

SANTANDER.—El Ayuntamiento, ha tomado en consideración una propuesta presentada por la minoría radical, pidiendo que se prohiba en las escuelas municipales toda educación de carácter religioso. También acordó protestar contra las palabras pronunciadas por el secretario del señor Maciá, haciendo un juicio despectivo de los españoles, e injuriéndoles en sus sentimientos. Se acordó también telegrafiar al Gobierno de la República, solicitando de todos los Ayuntamientos españoles que adopten el mismo acuerdo.

### Ultima hora

#### Llegada de Sarjurjo

Esta mañana ha llegado a Madrid el general Sanjurjo, siendo recibido por el subdirector de la guardia civil, alto comisario de España en Marruecos y muchos amigos.

#### Sánchez Guerra

En el mismo tren regresó de Córdoba el señor Sánchez Guerra.

#### Prohiben celebrar un mitin

VALENCIA.—Un grupo de alborotadores impidió celebrar un mitin de la derecha regional valenciana en Liria.

El gobernador ha conferenciado con el alcalde para que exija responsabilidades.

#### Trece obreros heridos

VALENCIA.—A las ocho de la mañana se dirigía a la dehesa de Albufera una camioneta municipal con 18 obreros que iban a trabajar en el aeropuerto.

En sentido contrario venían dos carros y el «chauffeur», se desvió del camino volcando la camioneta y resultando trece obreros levemente heridos.

#### Decano que dimite

BARCELONA.—Se asegura que el doctor Pi y Suñer ha presentado la dimisión del cargo de decano de la Facultad de Medicina y será nombrado para sustituirle el doctor Trias.

Esta mañana circuló el rumor de que el sustituto era el doctor Bellido y los alumnos le silbaron estrepitosamente.

#### Suicidio de un soldado

BARCELONA.—El soldado Juan López Rodríguez, que se hallaba enfermo de bronquitis en la sala primera del Hospital Militar, en un momento de fiebre se arrojó al patio central, quedando en gravísimo estado.

#### No llegan a un acuerdo

CARTAGENA.—Se han reunido los patronos y obreros huelguistas del puerto, no llegando a un acuerdo.

La huelga se ha extendido a los cargadores en general, alcanzando el paro a 1.300 obreros.

El orden es completo. Esta tarde celebrarán una nueva reunión para buscar una fórmula de arreglo.

#### Próxima asamblea

PAMPLONA.—Se están ultimando los preparativos para el mitin que se organiza en la Plaza de Toros.

Funcionarán trenes especiales que traerán a esta población numerosas personas de Guipúzcoa, Rioja y varias zonas de Navarra.

#### Acto aplazado

PAMPLONA.—El gobernador civil ha ratificado la orden de suspensión de la asamblea de Ayuntamientos que proyectaba reunirse en breve para estudiar el Estatuto vasco.

Fundamenta su actitud en posibles incidentes.

La primera autoridad de la provincia les ha ofrecido facilidades para que celebren el acto en otro punto.

#### Los obreros sin trabajo

HUELVA.—Los grupos de obreros sin trabajo, recorren las calles de la ciudad.

En una pizarra del Ayuntamiento situada en una calle céntrica, colocaron este letrero: «Si no nos dan trabajo, robaremos en las tiendas».

En otro lugar escribieron: «El alcalde no nos recibe».

#### Fernández-Villa Hermanos

MANQUERON.—BURGOS. CASA FUNDADA EN 1874. Ahora en cuentas corrientes intereses de 2 y 1/2 a 4 y 1/2 según las condiciones.

Imposiciones de Whorro con interés de 4 y 1/2 a 4 y 1/2 según los plazos. Compra y vende al contado valores de Estado y monedas de oro y billetes.

Compra y vende valores en comisión, en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres.

Giros, cambios y descuentos de letras. Pago de cupones. Préstamos. Depósito de valores y en general toda clase de operaciones bancarias.

**AGRICULTORES**  
Tendrás  
**Fuerza barata**  
con el motor  
**DIESEL "BLACKSTONE"**  
sin compresor, desde 6 HP. arranque instantáneo en frío. Consumo más reducido.  
**A. DE ORTUETA.-BILBAO**  
M. del Puerto, 10 B



**SDAD. A. COOP.**  
**"ALFA"**  
Primera manufactura española de máquinas de coser



La Sociedad "ALFA" garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años.  
Ha tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos.  
Pida un catálogo gratis a  
**MAQUINAS DE COSER**  
**"ALFA"**  
EIBAR (España)  
Representante: **TOMAS ARCE.-San Juan, 5, 1.-BURGOS**  
Existen más representantes en diversos partidos judiciales.

**Gran temporada de medias**  
Medias de seda fina . . . 0'75 pesetas  
fuerte . . . 1'00 "  
menudado natural . . . 1'75 "  
espiga . . . 3'00 "  
natural, gasa l . . . 5'00 "

y otra infinidad de medias y calcetines a precios más baratos que en fábrica

**DOMINGO HOSPITAL**  
FABRICA DE GENEROS DE PUNTO EN BARCELONA  
SUCURSAL EN BURGOS: ESPOLON 44

**Muebles Alcaldé**  
**Camas Alcaldé**  
Habitaciones completas  
Precios sin competencia posible  
Quisque de la Victoria 59



BOLSA DE MADRID		Anterior DIA 12		Anterior DIA 1	
Interior	64'90	64'50	Banco de España	538'00	535'00
Exterior	75'00	00'00	Hipotecario	385'00	390'00
Amortizable 4%	69'75	00'00	Hispano Americano	205'00	00'00
Idem 5% antiguo	80'00	30'00	Español de Crédito	243'00	243'00
Idem 1926	77'25	00'00	Central	92'00	00'00
Idem 1927 con Imp.	74'75	74'25	Río de la Plata	180'00	00'00
Idem 1927 libre	91'75	91'50	Ferrocarril del Norte	388'00	00'00
Ferrocarril	90'00	88'50	Idem Idem Obligaciones	95'35	95'00
Cédulas hipotecarias 4%	83'20	86'50	Idem Idem Obligaciones	290'00	280'00
Idem Idem 5%	104'75	104'00	1.ª hipoteca	178'50	000'00
Idem Idem 8%	39'85	38'85	Alicantes, Obligaciones	181'00	000'00
Francos franceses	192'50	192'65	Azucareras preferentes	59'00	58'00
Idem suizos	138'15	138'15	Idem ordinarias	210'00	0'00'00
Idem belgas	48'25	48'25	Altos Hornos	125'00	120'00
Libras	9'81	9'81	Duro Pelguera	83'00	81'00
Dólares	51'85	51'95	Telefónica Nacional	163'00	172'00
Ultras					



# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

Nuestro estimado amigo don Gabino Moreno, ha tenido la atención de enviarnos unos programas anunciadores de las próximas fiestas, editados con gusto. Agradecemos la deferencia.

Se necesitan comedores, dormitorios y sillerías, ya los nuevos modelos que acaba de poner a la venta «La Gran Bretaña». Son elegantísimos, sólidos y muy económicos.

**BAR ESPAÑA**  
Se ha recibido la legítima sidra «El Gaitero» que se expendrá a 85 céntimos litro y vaso, 10.  
Todos los días conciertos de gramola y radio.

El próximo domingo se celebrará en el inmediato pueblo de Cardenadijo un animado baile, amenizado por afamados dulzaineros.

**TIENDA ASILO.**—Donativos. Dos personas caritativas 25 pesetas.

**ANIS LAS CADENAS DE FINISIMO PALADAR**

Decir «Odeon» es decir supremacía, siendo directamente comprado en Casa de **ANGEL GARCIA**

**Espolón - Relojería**  
y único representante directo en Burgos de la Odeón.

Las mujeres débiles, las embarazadas e inapetentes y las que están criando, se fortifican rápidamente con el **Vino Ona** del Dr. Aristegui.

En la comisaría de policía ha presentado Avelino Rodríguez Juan, a Isidoro Bodega Rodríguez, de 23 años, que se presentó en la parada de coches de la calle de Vitoria, y ajustó un autómóvil en 250 pesetas en el que se trasladó a Agreda (Soria), resultando luego que no tenía dinero con que pagar.

Los antiguos y muy acreditados dulzaineros de Castrojeriz, Jesús González y compañeros, ponen en conocimiento de la numerosa clientela con que cuentan en esta provincia y fuera de ella, que han trasladado su residencia a la villa de Covarrubias donde ofrecen sus servicios para toda clase de fiestas, contando con un extenso y variado repertorio. Dirigirse a Jesús González, dulzainero en Covarrubias.

**Bar «La Oficina»**  
**JOSE MARIA LOPEZ GEMENO**  
Lain-Calvo, 53  
Café, licores, cervezas, mariscos

**Cartoras de señora y camisas de caballero**  
el mayor surtido en **MI TIENDA**  
**Sombrerería, 3 y 5**

Según comunicó la guardia civil del puesto de Gumiel de Izán, hallándose trabajando en el túnel de Zamayo, de este término municipal correspondiente a las obras del ferrocarril Madrid-Burgos, el obrero Antonio López Fidalgo, de 17 años, natural de Sabucedo (Orense), fue alcanzado por una vagoneta, resultando con una pier-

na fracturada y otra con magullamientos. El herido fué trasladado a Aranda de Duero.

**Leteros uminosos**  
**A. RETES.—Sanz Pastor, 4**  
Las más bonitas  
con las camisas de caballero que recibe **MI TIENDA**  
**Sombrerería, 3 y 5**

Esta mañana en la tienda de vinos del señor Ojeda se le extravió a Manuel García un billete de 25 pesetas, el cual fué encontrado por José Usabel, vecino de Hontoria de la Cantera, y presidente del comité republicano en dicho pueblo y el dultzainero Mariano Ontoria (Mentira fresca), los cuales se apresuraron a entregar dicho billete al referido Manuel.

Hace diez días que bebo San Roque Jerez Quinado. Todos los días me pesó y ¡sabes lo que he engordado? Quinientos gramos al día. Según peso contrastado. Gran aperitivo tónico reconfortante de uso general muy agradable. Proprietario: Tejada y Compañía (anterior), ARETA (Alava). Representante: **LUIS EABIN, Doña Juana, 18. Burgos.**

A última hora de la tarde de hoy, arrojarse de un carro, cuya caballería se había desbocado, José Usaber Fernández, de 51 años, vecino de Hontoria de la Cantera, resultó herido. Llevado a la Casa de Socorro, se le asistió convenientemente apreciándosele la fractura completa del fémur derecho, por su tercio superior, contusiones y erosiones extensas, con gran magullamiento en el muslo, rodilla y perna izquierda; herida en el mentón, magullamiento general, conmoción cerebral y shock traumático. Dichas lesiones fueron calificadas de graves y el herido pasó al Hospital de San Juan.

**Cabinete callista**  
**PROXIMA APERTURA**  
SAN PABLO, 18, 1.º

**VENTA DE CASAS**  
Se venden dos magníficas casas, juntas o separadas, situadas en el centro de esta capital. Informar a: Zaccarias Burgos, Duque de la Victoria, 19, planta baja.

**MAGDALENA ROBLEDANO**  
Carnicerías, 3, 1.º (Hondillo)  
Especialidad en corés, fejas y sosnes

**Eleuterio**  
GRANDES ALMACENES  
Luna, 11.—Fuencarral, 8

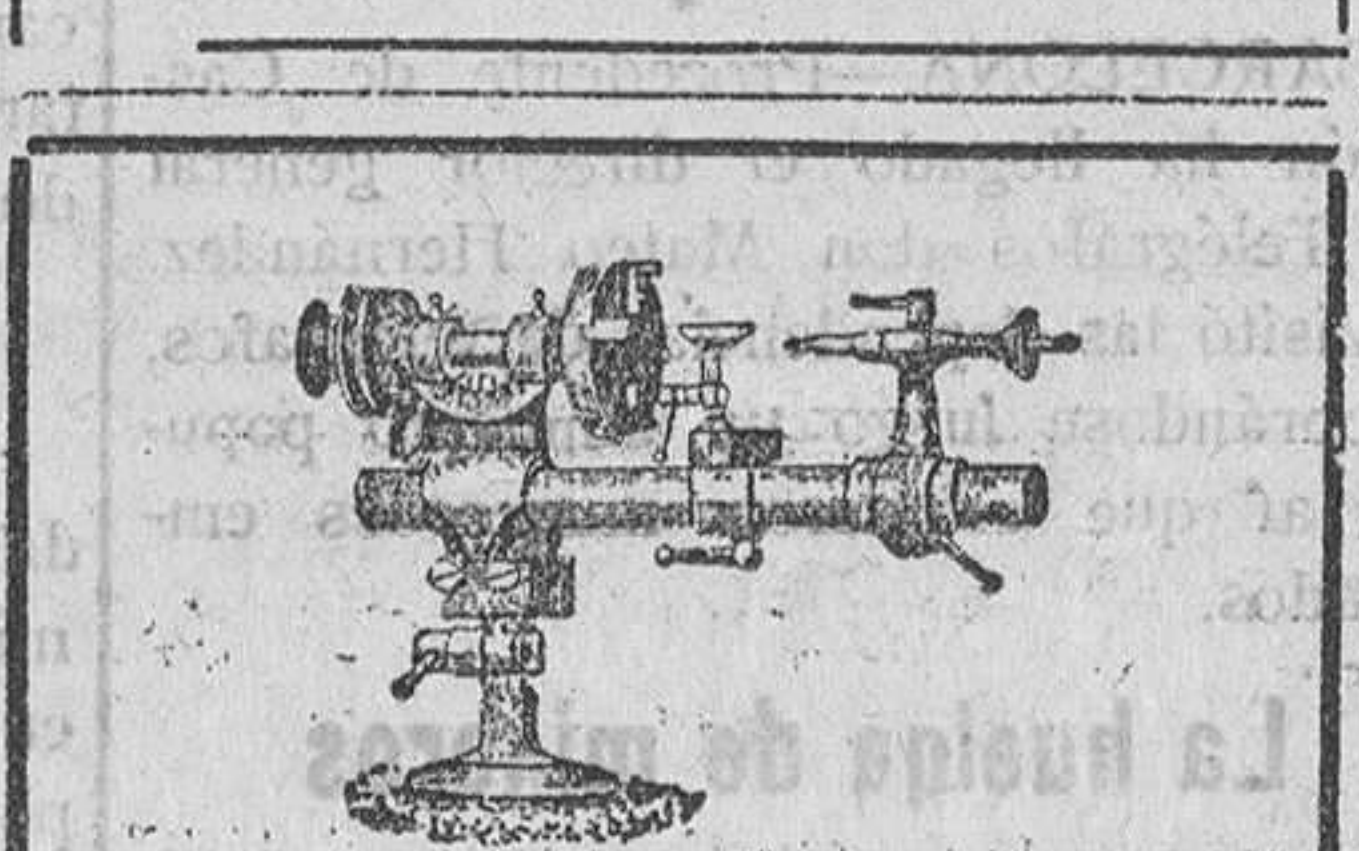
**BURGALÉSESI** Si venis a la Corte, no dejar de visitar a nuestro paisano de Barbadijo de Herreros. Se envían muestras gratis.

## BAR AMERICANO

**FUENTES BLANCAS**  
El punto de reunión de la buena sociedad. Chocolates, fiambres, cervezas, refrescos, café, licores finos, aperitivos, congresos de ríos, vinos generosos y cavares de Rioja, sidras «El Gaitero». El próximo domingo, autocar al servicio de dicho bar, a 0 50 pesetas el viaje.

**AUTOMOVILES DE ALQUILER**  
EL MEJOR SERVICIO  
**AMADOR SANTOS**  
Santa Cruz, 28 - Telf. 401

**Tarima pino rojo del Norte**  
Madera pino país a dimensiones fijas  
Verjillas  
Jambas  
Frisos  
Rodapiés  
Tablones  
Tabletas  
Soleras  
Caneles  
Banzos  
Tableros okoume  
Leña  
Serrín  
Astillas  
**VALDIVIELSO Y COMPANIA**  
(Sucesor)  
**CALLES DE MADRID Y SAN PABLO**  
(Frente al Hospital de la Concepción)  
**BURGOS**



**TALLER DE RELOJERIA**  
DE  
**E. MELGOSA**  
Trabajos de precisión  
Composturas garantizadas en toda clase de relojes  
**Santander, 34.—BURGOS**

## Bar Esperanza

**ALONSO MARTINEZ, 1**  
Vinos de todas clases por botellas, etcétera. Gran fábrica gasosas, surtida de buen género y bastante material. Podéis traer envases de gasosas que en el acto seréis servidos con descuento del precio corriente en cada caña.

**AUTOMOVIL TAXI**  
Trabajando al punto  
**CITROEN, siete plazas.—11 HP.**  
En magnífico estado  
SE VENDE  
**Garage Citroen.—San Pablo 5.**

**RADIUS**  
El mejor de los infiernillos a presión  
  
DE VENTA:  
**DOMINGO DE PABLO**  
Plaza Mayor, 50.—Burgos

Artículos de limpieza  
Persianas - Pinturas  
**DROGUERIA PEREZ RUEDA**  
Santander, 1 (Casa del Cordón)  
Imprenta del DIARIO DE BURGOS

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada el 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial  
**ABONA A LOS IMPONENTES:**  
En libretas ordinarias, el 3 y 1/2 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de un año, el 4 por 100  
**CAPITAL DE IMPONENTES en 31 de Diciembre de 1930**  
**10.170.618'05 pesetas**

## Diario de Avisos

**Notas religiosas**  
**SANTOS DE MANANA**  
Santísimo Corazón de Jesús,  
**CULTOS**  
CATEDRAL.—Asociación de modistas y similiares. La misa mensual del día 13 será a las siete y media, en el altar de Santa Lucia.  
SANTA AGUEDA.—Festividad de San Antonio de Padua.  
A las ocho, misa de comunión con fervores.  
A las diez y media, misa solemne cantada por la capilla de la S. I. C.  
A las siete de la tarde, rosario, ejercicio piadoso en honor del Santo, cánticos y veneración de la reliquia. Habrá exposición y sermón a cargo del P. Buenaventura Salazar franciscano de Valladolid.  
CONVENTO DE SANTA CLARA.—Festividad de San Antonio de Padua.  
A las siete, misa de comunión general.  
A las diez misa solemne con exposición de S. D. M.  
Por la tarde a las seis y media, ejercicio de la novena veneración de la reliquia, sermón a cargo del R. P. Bernardo Lopategui, franciscano, bendición y reserva.

**MES DEL SAGRADO CORAZON**  
MERCED.—Fiesta del Corazón de Jesús.  
A las seis y media y a las ocho, misas de comunión general.  
A las once, misa solemne. Terminada la misa, quedará expuesto S. D. M. durante todo el día.  
Por la tarde, a las seis y tres cuartos, imposición de cruces a los nuevos Celadores y Celadoras. A las siete, estación y rosario.  
Se terminará con la procesión por el interior del templo y visita de altares.

**ASILO DE NUESTRA SENORA DE LAS MERCEDES.**—Festividad del Sagrado Corazón de Jesús.  
A las seis de la mañana, misa de comunión con motetes y a las diez, misa solemne.  
Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M. estación, rosario, y sermón, a cargo de don Angeles Labrador, procesión con el Santísimo por la huerta y jardines del Asilo, terminándose con la bendición.

**Boletín Oficial**  
Extracto del número correspondiente al día de hoy.  
Ministerio de Trabajo y Previsión.—Reglamento para el servicio de la Inspección del Trabajo (conclusión).  
Dirección general de Administración.—Nombramiento de un interventor de fondos y clasificación de las categorías de los mismos en la provincia de León.  
Gobierno civil.—Encargando a los Ayuntamientos en el plazo de quince días la relación de bienes comunales y del Estado existentes en sus respectivos términos municipales.  
Diputación provincial.—Relación de los senadores y diputados a Cortes elegidos por esta provincia desde 1890 que viven actualmente.  
Intervención de Hacienda.—Rogando se presenten en la misma los señores que se citan.  
Providencias judiciales y anuncios oficiales.

**Hacienda**  
**LIBRAMIENTOS**  
Don Julián Bañuelos, don José García, don Felipe Cuevas, don Rufino Hernández, Administrador Principal de Cojuegos, Administrador Prisión Central, don Emilio Castilla, Jefe Centro Telégrafos.

**doña Carmen Corral, don Carlos Arín, doña Mercedes Sierra, don Fausto Castillo, don Dionisio Bombín, don José Unanue, don Francisco Garasa, don José Peña, don Manuel Gallo, doña Crisanta Pineda, doña Manuela Pastor, don Estanislao Medrano, doña Julia Morante, doña Isabela Martínez, doña Miras Aduna, don Enrique Martín, don Andrés L. de Ocaziz, don Alejandro Cerezo, don Rodrigo Sáez, don Simón Díez, don Amancio López, don Yldefonso Matias.**

**Ayuntamiento**  
Libramientos puestos al cobro:  
Don Gregorio González, don Eugenio Dorado, don Leandro G. de Cádizanos, Hijo de S. Asenjo, Pañerías del Norte, don Julián Díaz Guemes, don Angel Hernez, don Crescencio Masa, Hijos de S. Rodríguez, don Juan Campo, Fábrica del Gas, Compañía de Aguas, Hijo de Bruno Castriño, Sobrino de Valentín Marcos, don Felipe Arriaz, Industrias Electromecánicas, Hijo de R. Giménez, Cementos Asland don Zacarias Cámara, viuda de Martínez, Hijo de S. Fournier, viuda de Enrique Lejarraza, Hijos de Moliner, Hijos de Riu, El Porvenir de Burgos, La Americana, don Mariano Gonzalo, don Jesús López Frias y don Ezequiel Marjuañ.

**Registro civil**  
**DEFUNCIONES**  
Gabina López Mateo, de Canicosa de la Sierra, 50 años, Hospital Provincial.  
**NACIMIENTOS**  
Margarita González Sagredo, Jesús Lozano Muñoz, Román Arheutes Cascares, María Chico Alvarez, Trinidad Azcona Pérez, Antonio Vicario Pérez, Angel Prieto Santamaría, Angel del Río Carral, Fernando Rosío Brazaorta.

**MATRIMONIOS**  
Don Basilio Ibáñez Arriaz con doña Josefa Bruno Revilla, mañana a las siete en San Gil.

**Teléfonos**  
Despachos detenidos:  
Adolfo González (ausente), Villanueva (desconocido).

**Estado del tiempo**  
En Burgos  
Observaciones meteorológicas del Instituto:  
**BAROMETRO**  
A las siete de la mañana, 695,0.  
A la una de la tarde, 695,4.  
A las seis de la tarde, 694,4.

**TEMPERATURAS**  
Máxima a la sombra, 32,2.  
Mínima a la sombra, 18,0.

**DIRECCION DE VIENTO**  
A las siete de la mañana, SO.  
A la una de la tarde, SO.  
A las seis de la tarde, SO.

**IPAI SANOS ¡VIAJEROS!**  
Recomendamos a todos los que vayan a **MADRID** visiten la **PENSION DOMINGO**  
Aguas corrientes, calefacción, baño  
De 7 a 10 pesetas  
Mayor, 19, 2.º.—Telf. 17.156  
(cerca de la Puerta del Sol)

# EL CENTRO.-Gran peluquería. PASEO DEL ESPOLON, NUMERO 16

Gabinete independiente para señoras. Ondulación al agua y Marcel. Lavados de cabeza. Especialidad en el corte de pelo de señora. Aboños. Se habla francés. Hay calefacción (encima del Banco Mercantil)

## TARIFA ANUNCIOS ECONOMICOS TARIFA

Palabras, 60 céntimos. Cada palabra más, cinco céntimos. Regulado del Timbro, a cargo de la Administración.

**ALMONEDAS**  
SE VENDEN comedor, gabinete y otros muebles en Santander, 3, 3.º centro.  
VENDESE trinchero y mesa nogal, de comedor nuevos. San Juan, 32, 3.º.

**ALMONEDA** con urgencia varios muebles, Vitoria, 20, entresuelo izquierda. Horas, de cuatro a seis.

**ARRIENDOS**  
TEATRO ZORRILLA de Lerma. Por no poder atender se arrienda este hermoso coliseo, Informar: días festivos, en Lerma y días laborables, en Valladolid, carpentera de Segovia, 70.

DESEO habitación amueblada para matrimonio, con derecho a cocina, en casa de personas formales, durante el verano. Ofertas por escrito a Cristino Mazueca, Santa Clara, 16.

**BAHAGES** se arriendan en la calle de SSan Julián, número 10.

**ARRIENDA** un local planta baja, en la calle de Santander, 16.

**ARRIENDO** piso nuevo amueblado o sin amueblar, temporada verano. Informar: San Juan, 56 4.º.

**ARRIENDAN** o se venden 2 casas de campo con huerta, en Castañeda, Informar: Calvo, 51, habitación número 2.

**SE ALQUILA** casa amueblada por temporada verano, céntrica y bien soleada. Informar: SSan Pablo, «Casa Saldos».

**SE ARRIENDA** chalet cuarto de baño huerta y jardín. Merced, 6 y 8, 1.º informarán.

**WOCAM** Se arrienda en sitio céntrico para tienda o almacén. Razón: Vitoria, 8.

**SE ARRIENDA** piso amueblado, por todo el verano, sitio céntrico. Nuño Rasura, 2 y 4 portería darán razón.

**SE ALQUILAN** una o dos habitaciones amuebladas, muy ventiladas. Razón, Fábrica de Gasosas, calle de la Merced, número 20.

**AUTOMOVILES**  
MOTOCICLETA Matchless 2 3/4 HP equipo eléctrico, yéndose baratísima. San Julián, 7, taller.

**SE VENDE** baratos, automóvil «Chandler», nuevo, 17 HP., cinco asientos. «Fial» usado, 11 HP., cinco asientos, conducciones interiores. Vitoria, 22, escritorio.

**SE VENDE** automóvil usado Peugeot, 11 HP., abierto. Garage «Los dos Chauffeurs».

**SE VENDE** automóvil marca Renault. Informar, Calera, 51, habitación número 8.

**VENDO** coche Whippet, buen uso, bien cuidado, barato. Informar: Sombrerería, 13 y 15.

**HUBSON**, 7 plazas, conducción interior, equipado con seis ruedas completamente nuevas, se vende en inmejorables condiciones. Informar: Garage Citroen.

**SE VENDE** «Motocorcor» 2 1/2 HP, seminueva, a toda prueba. Razón Moneda 16 «Casa Amoretti».

**SE VENDE** en muy buen estado, camión Ford, furgón cerrado. Informar: Panificadora Burgalesa, Vitoria, núm. 12.

**SE VENDE** un hermoso coche de 11 caballos, conducción interior, semi-nuevo, Razón Palma, 30, bajo.

**COLOCACIONES**  
SE NECESITA un pastor para una de las ganaderías de yeguas de Pancorbo. Para tratar con Maximiano Ruiz, Pancorbo.

**BOTONES** se necesita en el Hotel Universal.

**APRENDICES** se necesitan en la imprenta J. Sáiz, Vitoria, 22 y 24.

**VENDEDOR** ambulante de Lotería, necesita la Administración núm. 3, Cid 1.

**SE NECESITA**, sirvienta que sepa de cocina. Informar: Pensión España, Alonso Martínez, número 1.

**GARRERO** se necesita. Progreso, 16.

**ESCRIBIENTE** contable se ofrece sabiendo cumplir con su deber, sin pretensiones. Informar: Vega, 13, segundo. De una a dos.

**MATRIMONIO** solo, desea dormitorio y gabinete amueblados con o sin pensión, en casa de personas formales. Escribid a M. L. en esta Administración.

**PENSION** Lorenzini. Recién instalada todo confort moderno, desde 15 pesetas. Barquillo, 14, Madrid.

**NODRIZAS**  
SE OFRECE ama de cría, casada joven, feche fresca, para su casa. Cabestros 2.

**PERDIDA** de una cartera, de Correos a Plaza de Prim, conteniendo dinero y varios documentos. Para entregarlo en la Guardia Municipal, se gratificará.

**PERDIDAS**  
PERDIDA por casa, raza setter irlandés capa blanca, pintas negras. Atiende por Tula. Gratificarse entrega. Plaza general Santocides, 4. Almacén comestibles.

**TRASPASOS**  
TRASPASO por no poderlo atender debidamente, se hace de antiguo y acreditado Bar y comestibles. Informar en esta Administración.

**POA** dejar negocio urge traspaso sañchería en Burgos con 30 años existencia, muy acreditada, y almacén de carbones, junto a separado. Dirigirse a Manuel Sánchez, Especería, 1 y 3, Valladolid, o San Lorenzo, 36, Burgos.

**SE TRASPASA** el acreditado comercio de tejidos y confección. «La Gran Ciudad de Londres», por no poder atender debidamente su dueño. Con este motivo se hace liquidación de todos sus generos. Informar: Almirante Bonifaz, número 11, duplicado, Burgos.

**POR** no poderlo atender, se traspasa pensión acreditadísima por valor de sus ropas y mobiliario. Para informar: San Juan, 46, panadería.

**TRASPASO** por dedicarse a otra industria har y comestibles, buena clientela, amplios locales para cualquier negocio. Informar: Almacén de Colonales y vinos de Ignacio Palacios.

**VENTAS**  
SE VENDE chalet grandes comodidades, cuatro habitaciones, cuarto de baño y salón. Razón: Villa Margarita. (La Castellana).

**VENTA** de relojes, gramófonos, discos Odeón, Regal, Parlophon, Relojería Rodríguez, Paloma, 2, Cid, 16, Burgos.

**SE VENDE** un carro mulas y una máquina segadora agavilladora, semi-nuevos, facilidades para el pago. Para tratar con Germán Vivar, en Arroyo de Muño.

**SE VENDE** en buen uso, cama de hierro dorada y mesilla de nogal. Liana de Añerá, 5 segundo.

**SE VENDEN** cincuenta corambres y una zagra de aceite grande. Plaza de Santa María, 10, bajo.

**SE VENDE** en la calle de Miranda, la finca señalada con el número 5, que consta de 1.600 metros cuadrados de huerta y jardín, con agua propia a motor, teniendo edificación en su parte anterior. Informar: Lain-Calvo, 34, 3.º.

**PLOMO** se compra en grandes y pequeñas partidas procedente de tuberías. Informar en esta Administración.

**TRANSMISION** con poleas de madera, se vende muy barato. Razón en esta Administración.

**MAQUINA** de escribir Underwood, se vende en perfecto estado. Razón: Garage Citroen, San Pablo, 5.

**COMPRO** terrenos de labor en las inmediaciones de la capital. Informar: Plaza Aparicio, 12, principal, tanto.

**SE VENDE** la casa de la Plaza de Prim número 2. Para tratar con su dueño don Félix Lázaro, Barrio Gimenó, 25.

**SE VENDE** un carro seminuevo para una caballería. Moneda, 25 almacén de carbones.

**SE VENDE** hermosa máquina trilladora nueva, bien probada, precio económico. Informar en esta Administración.

**SE VENDE** parcela de terreno de 25 por 15 metros. Razón: Molinillo, 1, 2.º.

**SE VENDEN** dos armarios de luna, San Francisco, 62.

**VENDO** biombo completamente nuevo. Razón, Avellanos número 4 piso 4.º.

**SE VENDE**, barato en esta capital edificio con terreno propio para mercadería, vagoneta, taller, etc. Razón Agencia Arriaz, Espolón 16.

**SE VENDE**. Bicicleta de carrera en buen uso. Lain Calvo, 34, Hojalatería.

**DECORACION** Papeles pintados, persianas, linoleum. Últimas novedades, gran surtido y economía. Colocación y entrega inmediata. Venta, muestrarios y presupuestos: Droguería «Marcos».

**ACEITUNAS MANZANILLA SEVILLANA** de la acreditada marca Viuda de Diego Gómez, de Sevilla. En barriles y latas de medio, uno, dos, cinco y diez kilos netos, garantizados en el almacén de coloniales y vinos de todas clases de Ignacio Palacios, Merced, 12, Burgos.

**VARIOS**  
DE VERDADERA precisión son los relojes que vende Victoriano Guillón, Pá. 50, 51, (frente a la Catedral).

**PREGUNTOS** para toda clase de maquinaria tengo. Santa Clara, 3, Ambrosio Escudero.

**SACERDOTES**, sombreros de seda alta, calidad superior, a 22 pesetas; Sombreros, bonetes y sólidos, Casa Sáiz, Sombrerería, 4.

**ARMERIA** Eibarresa. Se hacen toda clase de reparaciones en armas. Merced, 46, Burgos.



# PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

## MERCADOS

## OTROS MERCADOS

## INTERESES DEL LABRADOR

### De Burgos

#### Cereales

Sigue el labrador, ante el poco precio que se paga, sin acudir al mercado siendo por este motivo las entradas nulas. A pesar de llevar tiempo en esta para lización, no por esto mejora el precio persistiendo la flojedad en el mismo.

#### DESPOJOS DE FABRICA

Harinilla, a 17 y 18 pesetas saco de cuarto arrobas.  
Comidilla de 14 a 15.  
Sañadillo, a 10 saco de tres arrobas.  
Salvado, de 10 a 11.

#### PAN

Precio de masa, 0,60 pesetas kilo.  
En la Panificadora Burgalesa:  
Pan de familia, a 55 céntimos kilo.  
Hogazas, dos kilos, 100

#### Abastos

**Queso duro, 4,00.**  
**Idem mantecoso de Villalón, 4,50.**  
**Idem blanco, 1,50.**  
**Huevos, 1,90 pesetas docena.**  
**Rollos, 8 a 14.**  
**Gallinas, 14 a 18.**  
**Gallos, 6 a 8.**  
**Conejos caseros, 4,50 y 8.**  
En las Pescaderías del Norte  
Merluza, 3,50 kilo.  
Congrio, 2,50 y 2,80.  
Pescadilla, 1,80.  
Pajeo, 1,80.  
Salmonete, 3,80.  
Almejas, 1,80.  
Gambas, 2,00.  
Cigalas, 1,75.  
Abadejo, 2,00.  
Plafusa, 2,00.  
Sardina, 1,00.  
Chicharro, 0,40.

#### Mercado de ganado

Bueyes, 17 pesetas arroba en vivo.  
Terneras, a 2,20 kilo.  
Cárneros, a 1,50.  
Ovejas, 1,40.  
Corderos macacos, a 1,35.  
Lechazos, 2,75.  
Corderos, 2,50.

#### BUENOS PANOS?

Solamente en la Sastrería de  
**TEODORO L. PAVON**  
encontraréis los de mejor calidad.  
**BUEN CORTE — PRONTITUD ECONOMIA**  
La clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.  
**ESPOLON, 20 — BURGOS**  
(Junto al almacén de música).

**La Solana de la Plata**  
Venta económica de hortalizas en la huerta  
Camino de la Plata

### De la provincia

#### VILLADIEGO.

Trigo mocho, 69 reales fanega.  
Idem rojo, 68.  
Centeno, 52.  
Cebada, 40.  
Algarrobas, 61.  
Yeros, 58.  
Lentejas, 101.  
Avena, 28.  
Garbanzos superiores, 260.  
Idem regulares, 160.  
Idem medianos, 120.  
Alubias, 184.  
Sañado 1.º, 28 reales fanega.  
Patatas, 10 reales arroba.  
Cerdos al destete, 220 reales.  
Idem de seis meses, 540.  
Ovejas, 180.  
Idem emparradas, 210.  
Cárneros, 72.  
Trigos Hay ofertas de 500 y 600 fanegas a precio de fasa reales las 21 libras y 60 pagan a 69 fanega.  
La cosecha, se presenta buena.  
Los precios, sostenidos.  
Vendedores, pocos.  
Existencias, no faltan.

#### ARANDA DE DUERO

Trigo álaga, no se cotiza.  
Idem mocho, 190 reales los 100 kilos.  
Idem rojo, 190.  
Centeno, a 50 reales fanega.  
Cebada, 40.  
Algarrobas, 54.  
Mueles, 54.  
Yeros, 62.  
Lentejas, 219.  
Avena, 30.  
Garbanzos superiores, 320.  
Idem regulares, 240.  
Idem medianos, 224.  
Alubias, 168.  
Harina primera, 244 reales los 100 kilos.  
Idem segunda, 236.  
Idem tercera, 228.  
Salvado primera, 17 reales arroba.  
Idem segunda, 11.  
Patatas, arroba 10.  
Aceite, 1,80 litro.  
Vino blanco, 0,60.  
Idem tinto, 0,60.  
Idem claro, 0,55.  
Vinagre, 0,60.  
Aguardiente anisado, 2,50.  
Idem sin anisar, 2,25.  
Bueyes de labor, 4,000 reales.  
Novillos de tres años, 3,500.  
Añojos y añojas, 1,250.  
Vacas cotras, 2,300.  
Cerdos al destete, 240.  
Idem de seis meses, 500.  
Ovejas, 120.  
Idem emparradas, 200.  
Cárneros, 160.  
Corderos, 90.  
Lanas, 100 reales arroba.  
Idem blanca fina, 95.  
Idem basta, 100.  
Idem negra fina, 80.  
Idem basta, 75.  
Pieles de cabrito, 24.  
Idem de cordero, 20.

### Valladolid

**TRIGOS.**—Este negocio presenta las características de los pasados días; hay oferta de varias procedencias y pretenden de 43 a 46,50 pesetas, haciéndose algunas operaciones a los precios de los pasados días, y en el detalle lo poco que llega se sigue pagando igualmente.

Oferta y demanda siguen niveladas y la tendencia del mercado es sostenida.

Hoy entraron por el arco, 150 fanegas, a precios convencionales.

**CENTENO.**—A 35 pesetas el precio que ofrecen en estaciones línea de Avila, Segovia y Salamanca.

**CEBADA.**—Palencia, Segovia y Avila cotizan de 30 a 31 pesetas.

Entraron por el canal, 230 fanegas a 37,50 reales.

**AVENA.**—Invariable el precio de 25 pesetas.

**ALGARROBAS.**—Nuestra plaza, Medina y estaciones próximas ofrecen a 36 pesetas.

#### Tierra (Valladolid)

El campo necesita agua.  
Mercado firme.  
Rijieron estos precios:  
Trigo al precio de fasa.  
Cebada, a 38 reales fanega.  
Avena, a 30.  
Harina primera, a 28 reales arroba.  
Idem segunda, a 27.  
Idem tercera, a 26.  
Aceite, a ocho reales kilo.  
Vino blanco, a 32 reales cántaro.  
Idem tinto, a 28.  
Vinagre, a 18.

### Comisión Gestora Permanente del Hospital Militar de Burgos

LA COMISION GESTORA PERMANENTE DEL HOSPITAL MILITAR DE ESTA PLAZA, HACE SABER:

Que necesitando adquirir artículos para las atenciones del Hospital Militar de esta plaza, se invita por el presente anuncio a presentar ofertas, precisamente por escrito, en la Secretaría de esta Comisión, sita en dicho establecimiento.

El pliego de condiciones se hallará de manifiesto al público en las oficinas de la Administración del citado Hospital.

Las proposiciones serán abiertas a medida que se vayan presentando.

Es condición indispensable que vengán acompañadas del último recibo de la contribución industrial, que acredite que está debidamente matriculado como vendedor de los artículos que ofrezca en su oferta.

Los señores adjudicatarios de los carbones, acompañarán al ingreso del artículo en almacén, el certificado de repeso de la estación.

Tan pronto sea notificado a los adjudicatarios el artículo o artículos que hayan ofrecido, estarán obligados, y en el plazo de 24 horas, a depositar en la Caja del Establecimiento el 10 por 100 de su oferta.

La cantidad de carbón hulla que ha de adquirirse es de cien quintales métricos.

Para el transporte de los cien quintales métricos de hulla se facilitarán guías militares, si así lo desea el adjudicatario, pero esta condición no exime de ingresar los artículos dentro del mes de Julio próximo. De los demás artículos que a continuación se detallan los que sean necesarios en el próximo mes citado: Aceite de Oliva de primera, azúcar, alubia blanca de primera, café, carne limpia de vaca, gallinas vivas, garbanzos, huevos, jabón común, jamón limpio, leche de vacas, legía en polvo y líquida, lentejas, manteca de cerdo, patatas, vino jerez y vino común.

Burgos 8 de Junio de 1931.—Por acuerdo de la Comisión, el secretario, Daniel López.—V.º B.º el presidente, Laureano Cáceres.

### Palencia

Tiempo de calor propio de Agosto.  
Trigo, al precio de fasa.  
Cebada, a 36,50 y 37 reales fanega.  
Yeros, a 59.  
Avena, a 25.  
Mueles, a 48.

#### Castalejo (Segovia)

Precios del mercado:  
Trigo, al precio de fasa.  
Cebada, a 38 reales fanega.  
Algarrobas, a 60.  
Avena, a 22.  
Harina primera, a 28 reales arroba.  
Idem segunda, a 27.  
Idem tercera, a 26.  
Salvado primera, a 15.  
Idem segunda, a 13.  
Idem tercera, a 12.  
Patatas, a 10.

#### Santa María del Páramo (León)

Cotizaciones:  
Trigo, a 70 reales fanega.  
Centeno, a 57.  
Cebada, a 42.

### LAS URUGAS

## Manera de combatirlas

En primavera, cuando se vean numerosas urugas, pero antes de que crezcan demasiado, se pulverizarán los árboles con la siguiente fórmula:

Arseniato de plomo en pasta, un kilogramo; melaza de azúcarera, 2 a 3 litros; agua, 100 litros.

Para preparar la diáfase bien la pasta de arseniato en un recipiente cualquiera con 50 litros de agua, en los otros 50 se difunde igualmente la melaza echándola (papas) poco a poco y sin dejar de remover con un palo sobre el arseniato.

La preparación muy conveniente homogeneizar bien la pasta antes de diluirla.

Si emplea el arseniato de plomo en polvo, sólo se necesita la mitad de dosis, o sea medio kilo para 100 litros; pero en este caso hay que preparar primero una pasta con una pequeña cantidad de agua echando sobre ella el arseniato, poco a poco y con fuerte agitación, añadiendo el resto del agua sin dejar de agitar, después de haber incorporado todo el polvo. Si se echa el producto sobre los 50 litros, se forman pequeños grumos que hacen imposible una buena suspensión.

Como el arseniato de plomo es insoluble, es precaución importantísima remover bien el líquido insecticida cada vez que se vaya a llenar el aparato pulverizador. La adición de melaza, si bien no es indispensable, hace el veneno más aguyente para las urugas y contribuye mucho a mantener en suspensión el arseniato, por lo que los resultados son más completos.

El éxito de este tratamiento estriba en aplicarlo cuando las urugas son pequeñas, pues en esa primera edad se envenenan fácilmente.

En los manzanos y perales convendría que la pulverización con arseniato de plomo se diera en cuanto hayan caído los pétalos de las flores, antes de que se cierre el cáliz de los frutos y procurando mojar bien éstos. De esta manera servirá también el tratamiento para evitar la penetración en el fruto del cocotero o gusano, tan común en las manzanas y peras.

#### Precauciones

Siendo un veneno el arseniato de plomo no deberá emplearse en las huertas que tengan bajo los árboles plantas que hayan de consumirse antes de dos meses siguientes al tratamiento, ya sean utilizadas en la alimentación humana, ya en la de los animales.

Las personas que practiquen la operación zicopatán toda clase de precauciones para no envenenarse; usando ropas distintas de las que ordinariamente empleen, lavado de manos antes de comer, no fumar, etc.

G. S.

### Fábrica de M. Quiñones

Fábrica de baldosa hidráulica  
Precios a contratación y a medida.  
ALMACENES: Carrateros de Burgos, frente al Santander-Medina, y en Medina, 18.

#### Cemento "El Cangrejo"

Representación y Depósito para Burgos y su provincia. Para vagones completos, precios y condiciones de fábrica.  
**TEJA PLANA Y CURVA, de Valladolid y Palencia. Baldosa hidráulica, cemento blanco.**  
**ESCRITORIO: La Castellana, 114.**  
**ALMACENES: Carrateros de Burgos, frente al Santander-Medina, y en Medina, 18.**

## Calzados SEGARRA

Todo cosido  
**"GOODYEAR"**  
Venta directa del fabricante al consumidor



Zapatos en cinco colores distintos  
18 pesetas  
Zapatos de charol  
9,50 pesetas.



Botas en negro y color, todo cosido  
19,50 pesetas

EXPOSICION Y VENTA:  
**CASA MUNGUA BURGOS**

**DOLORES - REUMA**  
**CONTUSIONES - GOLPES**

#### CURA

**EMBROCACION**  
**\* HERCULES \***  
ALIMENTO ESPAÑOL



**SALUD-VIGOR**  
**FUERZA**  
INDISPENSABLE A TODO/  
AUTOR: GONZALO E. MATA  
LABORATORIO: LA BAÑERA (LEON)

Sencillamente admirable  
Se recomienda sola

Viveros Centrales Castellanos  
**"Casa Sabadell"**

Pidan precios y catálogos de  
**Arboles frutales**  
en todas variedades y con toda garantía para este clima.

Oferta especial  
Arboles frutales de dos años, en hermosa clase y buena planta a 110 pesetas el ciento.

## GARAGE VIZCAYA

Taller de reparaciones de automóviles  
Instalaciones eléctricas—Soldadura autógena—Suministro de piezas y accesorios para automóviles  
Se hacen toda clase de trabajos para la industria y agricultura  
**CONSULTENSE PRECIOS**  
Calle de Madrid, 16 - Teléfono 131 - Burgos

Eintar perfector  
Colores de moda  
Limpieza en seco  
Lutur en 8 horas  
 **tintorería Masip**  
LAIN CALVO 31

## "OMNIA" (S. A.)

Compañía de Seguros del Automóvil  
Club de España  
Oficina principal: Avenida del Conde de Peñalver, 24  
Agencia en Burgos: Plaza Mayor, 58

**POLIZA COMBINADA "OMNIA"**  
para coches automóviles de turismo, industria y motocicletas  
ESTA POLIZA CUBRE LOS SIGUIENTES RIESGOS MEDIANTE UNA PRIMA UNICA  
Por responsabilidad civil a personas o cosas. Por incendio o explosión externa o el rayo. Por acto mal intencionado de tercera persona. Por choque o vuelco. Por robo consumado o intento de robo. Por accidente durante el transporte del coche por vías terrestres o fluviales.  
Seguro individual contra accidentes corporales y seguros de incendios sobre casas, industrias, mobiliario y cosechas

La Casa más surtida y que más barato vende en Burgos las camas y muebles, es sin duda alguna

## La Gran Bretaña

En esta Casa se vende el sommier "Numancia"

Cuando necesite camas ó muebles de cualquiera clase, antes de hacer sus compras en otra parte, no deje de visitar este establecimiento que tan conocido es en todo Burgos no solo por vender a precios baratísimos, sino porque todos sus géneros son de absoluta confianza.

Comprando en esta casa irá perfectamente servido y ahorrará mucho dinero

Siempre grandes existencias.

Los últimos modelos en Góneros de gran fantasía y de absoluta confianza

Sea el nuevo sommier, todo hierro, modelo patentado, Es muy limpio, fortísimo y muy económico.

**La Gran Bretaña - Vitoria, 14 - Burgos**

**BALNEARIO DE CALDAS DE BESAYA (Santander)**  
Reumatismo, artritis, ciática, catarros, cardiopatías  
Gran hotel reformado recientemente.—Todo confort  
Veraneo delicioso, tranquilo económico  
A 70 metros del ferrocarril del Norte

**Nueva sucursal**  
**Despacho de los "VINOS SANCHO"**  
Calle de Santa Dorotea, 10  
Avisos: Teléfono 258-R  
Servidos por el conocido en este asunto Agapito González.

**LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO**

Coches Carrocerías

Agencia oficial

**GARAGE MODERNO**  
Plaza de Alonso Martínez, 2-Burgos

**CONAC TRES**  
FINISIMO PERLAS  
Y MUY VIEJO

Representante en Burgos: Luis Labin.

Emplee el **FLIT**

Destruye  
MOSCAS—MOSQUITOS—CARRASCO—MIGAS—POLVOS—de venta:

**"LA COCINA"**  
Cocinas y Baños  
Burgos.

**LABRADORES**  
Las enfermedades de las aves y conejos se curan con Gallage. Las gallinas ponen más.  
Premiado Exposiciones Sevilla, Gran Diploma, y Palencia, Medalla de Oro.  
Precios: 1,60 y 4,90. Pídanse en farmacias.  
Depósito en Burgos: Farmacia y droguería de Barriocanal.



### Industrias Electro-mecanicas Lda

**MOTORES DIESEL A GASOLINA Y GAS POBRE**

Tipos horizontales y verticales  
Grupos motobomba y electro-  
genos. Motores para todos  
los usos e industrias

Proyectos y presupuestos  
gratis



Exposición y Venta: Vitoria, 14 de Julio

Instalación de centrales eléctricas, molinos harineros, maquinaria para labrar madera y maquinaria en general.  
Bombas para riegos y elevación de aguas.  
Taller de reparaciones eléctricas y mecánicas.  
Venta de baterías Willard y Belford, reparación y carga.

### Banco Mercantil

Institución Regional Castellana  
Casa central: Santander  
30 SUCURSALES EN CASTILLA Y LEON

Capital Pesetas 15.000.000  
Idem desembolsada 8.400.000  
Reservas 13.600.000

**DIVIDENDOS REPARTIDOS:**  
Años 1923 al 1930, 18 por 100  
Última cotización de sus acciones, con 280 ptas. desembolsadas a 1.050 pesetas.  
El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en su Memoria la composición de su cartera de valores.

**BURGOS:** Espolón número 16. — Teléfono número 169

**Banco Cambio Bolsa**  
(certificación mínima) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores  
Préstamos a los labradores sobre cereales  
Cuentas corrientes: a la vista, 2'50 por 100 de interés  
a 8 días, 3  
de depósito: a 6 meses, 4

**CAJA DE AHORROS**  
4 por 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos.  
Salido en 30 de Junio de 1930 Pesetas 80.915.345.65.  
en 31 de Diciembre de 1930. Pesetas 85.824.826.84.

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 1.230 millones de pesetas.  
El Banco Mercantil publica trimestralmente una Revista financiera y agrícola, que remitirá gratis, al cliente que lo solicite.

**Burgos:** Espolón, 16. Teléfono 169

### Navigazione Generale Italiana

Próximas salidas:  
Para Norte América, vapor AUGUSTUS 22 de Junio.  
Para Centro América, vapor COLOMBO, 4 de Julio.  
Para Sud América, vapor DUILIO 5 de Junio.

Travesía: doce y medio días  
Viajes — Informes — Turismo  
Almirante Bonifaz, 15

### Aguas y Balneario de Cestona

Sociedad Anónima  
**CESTONA (Guipúzcoa)**

Agua mineral-medicinal, única indicada con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estómago, neurastenia, artritis, reuma, estómago, bazo, etc., etc.

El Carlsbad de España  
Declaradas de utilidad pública el año 1792

De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año. Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 31 de Septiembre.

**Hoteles del Balneario**  
Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalaciones son los últimos adelantos de confort e higiene. — Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas. — 50 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO INDEPENDIENTE. — Restaurant. — Music-hall. — Salones. — Sala de lectura, etc.

**Itinerarios**  
Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga. — Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación Zumárraga.

El ferrocarril eléctrico del «Urola», de Zumárraga a Zumaya, es una línea del Norte en Zumárraga y en Zumaya con el de los Vascongados, pasando por Cestona con estación en el mismo Balneario, llamada «CESTONA».

Pidanse noticias directamente a las Oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

VINOS VINOS  
**Reserva de Familia**  
MADRID.  
PIDANSE EN TODAS PARTES

**VINA TONDONIA**  
PLANTACION 1913 1914

Depositarario exclusivo para Burgos:  
**Ignacio Palacios**  
Merced, núm. 17  
BURGOS

**BALNEARIO DE LEDESMA SALAMANCA**

Gran Hotel—Completamente reformado

Reumatismo, artritis, ciática, Afecciones del aparato respiratorio y piel. Coches de la estación de Salamanca al balneario. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Informes: Dirigirse al administrador del balneario

### Gran casa de tejidos y ropas confeccionada

PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS  
**SASTRERIA Y PANERIA**  
T LEFONO 603 R  
Establecimiento Oficial del Turing Club Español



TRAJES Y TRINCHERAS para jovencitos de 10 a 18 años, en diferentes modelos, de paño, dril y lanilla de 25, 30, 35, 40, 50 y 60 pesetas.  
Confección fina y esmerada / Sastrería y panería / Corte moderno



50 modelos distintos en trajecitos para niños, en jergas azules, vicuñas, pañetes y de dril en blanco y color, desde 8 a 35 pesetas.



20 diferentes modelos de peleles y trajecitos para niños de 2 a 5 años, en terciopelo, dril, lana y otomán, a 3'50, 4, 5, 6, 8 y 10 pesetas.  
La casa que más surtido presenta y más barato vende.

Siempre grandes existencias encontrarán en la  
**Casa Munguía**  
Plaza Mayor, 42, y Lain-Calvo, 9 y 11-BURGOS

Establecimiento balneario de Arnedillo (Logroño)

Agua clorurada-sódica, hipertermale, sulfato cálcica, magnesiana y ferrosilicea, de gran mineralización y muy radioactiva.

ESPECIALISIMAS para la curación del artritis y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc., etc.

Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES, únicos en España.

**HOTEL DEL BALNEARIO**, precios moderados, excelente trato, todo confort.

Estancia tranquila, clima muy saludable.—Altura del establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.

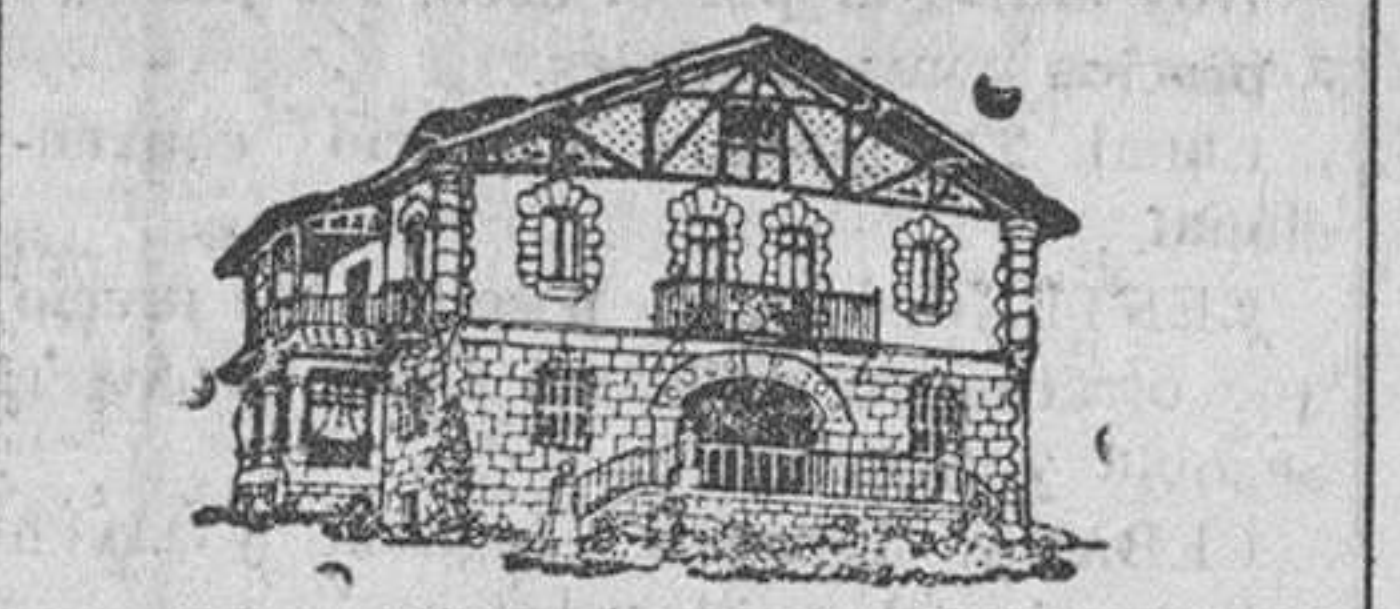
Viaje a la estación de CALAHORRA.— Temporada: 15 Junio a 30 de Septiembre.—Detalles, folletos y tarifas: Admor. del Balneario.

**GRAN FABRICA de libros rayados y cajas de cartón de E. MARTINEZ**

Lain-Calvo, 12--Burgos

Mayorca - Diarios - Copiadores - Libros de hojas cambiables rayados de todas clases

**ENCUADERNACIONES**  
Precios económicos



Para hacer o arreglar su casa pidi catálogo y precios, a Gauseona S. A. Bal len, 15, Bilbao. Teléfono 15.519.  
Azulejos, cocinas, baldosas, bañeras inodoros, cementos, etc.

**PROFESOR SACERDOTE (DON ANGEL VILLANUEVA)**

da lecciones de Matemáticas, Física, Química, Ciencias Naturales, Teneduría Francés, Inglés, Italiano, Dibujo, Pintura, asignaturas de Instituto y Normales.

Almirante Bonifaz, número 19, 1.ª, deha

### Nitrato de Chile

SERVICIO AGRONÓMICO  
15 a 16 por 100 de nitrógeno nítrico

Producto natural que no acidifica las tierras y cuyo manejo no exige precaución alguna

SUS RESULTADOS INMEJORABLES:  
1.º Se ven sin necesidad de medir ni pesar.  
2.º Tienen un alto grado de garantía de éxito en todos los suelos y cultivos de España.

CONTIENE ADEMÁS YODO

Preguntad a los propietarios de los campos de experimentación de olivos del Servicio Agronómico Oficial de la provincia de Jaén, los resultados obtenidos con el empleo del NITRATO DE CHILE en primavera.

Informes y muestras gratis.

**Nitrato de Chile.-Servicio Agronómico**  
Avenida de Pi y Margall, 16, Madrid

### Compañía del Pacífico

Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payta, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Motonave «REINA DEL PACIFICO» el 21 de Junio de 1931.  
El vapor «ORCOMA» el 25 de Julio de 1931  
Motonave «REINA DEL PACIFICO» 30 de Agosto de 1931.

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga

PRECIOS EN TERCERA CLASE  
Para HABANA: Pesetas 555'25 (incluidos los impuestos).

Dirigirse para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER  
**Hijos de Basterrechea.—Paseo de Pereda, 9.—Teléfono 34-41.**  
[Dirección telegráfica: BASTERRECHEA.]

### AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA

Lo más perfecto y económico.

Bombas para todos usos  
Adobadoras para embutidos

Constructor: **ISIDRO JOVER.—Logroño.**

### Balneario Alceda-Ontaneda

De positivo resultado en la curación de enfermedades de piel, vías respiratorias, matriz y artritis

Importantes reformas en ambos establecimientos  
Gran Hotel de Ontaneda.—Todo confort

### La novela rosa

Publicación quincenal de novelas largas, completas, de los más famosos autores españoles y extranjeros, aptas para ser puestas en todas las mmoas, a 1'50 pesetas.

En 1931 entra LA NOVELA ROSA en el VIII año de su publicación, y durante el mismo continuará, acentuándola, su labor tradicional de poner al alcance de las juventudes aquellas producciones literarias de los grandes autores, amenas y hon-stas a un precio popular y con una presentación irreprochable.

El cuadro de colaboradores españoles de LA NOVELA ROSA, en la que ya figuraban los nombres de Palacio Valdés, Gabriel Miró, Concha Espina, Muñoz y Pabón, Díaz-Caneja, Agullar Catena, Martínez Olmedilla, etcétera, acaba de enriquecerse con las firmas de Rosalía de Castro, Alejandro Pérez Lugín y otros ilustres escritores.

ULTIMOS NUMEROS PUBLICADOS

\*234.—«Un soltero difícil», por J. Agullar Catena.  
169.—«Conflicto sentimental», por Concordia Merrel.  
\*235.—«La casa de la Troya», por A. Pérez Lugín.  
170.—«Inmaculada», por Rafael Pérez Pérez.  
171.—«El telicario», por H. Comthas Mahler.  
\*236.—«La de los ojos color del tiempo», por Guy Chantepleure  
172.—«Ambiciones de muchacha», por Mercedes Ortel.

REIMPRESIONES

13.—«La muchacha que se declaró», por Berta Ruck.  
121.—«Julia aprovecha la ocasión», por Concordia Merrel.

(Los números señalados con \* son extraordinarios y por su considerable mayor número de páginas, se venden a 2 pesetas).

Pidanse, mediante el Boletín que va al pie, los números que desee. También puede utilizar dicho Boletín para pedirnos nuestro catálogo de 541 novelas, el cual le enviaremos GRATIS.

BOLETÍN DE PEDIDO

Don que vive en \_\_\_\_\_ calle de \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea recibir los números \_\_\_\_\_ de LA NOVELA ROSA. El importe de \_\_\_\_\_ le satisfará al recibir el pedido. Si desea cambiar, gratis y sin compromiso, en Castiello de S. J. Novelas.

**EDITORIAL JUVENTUD S.A.**  
PROVENZA, 216 BARCELONA

